

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Zl., monatlich 5,33 Zl. Unter Streifen in Polen monatlich 7 Zl. Danzig 3 Gld. Deutschland 2,5 A. Mk. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleiste 30 Groschen, die 90 mm breite Kellameiste 150 Groschen. Danzig 20 bz. 100 Dg. Zl. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf. übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Blaupapier und schwerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und -Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 33.

Bromberg, Freitag den 11. Februar 1927.

51. Jahrg.

## Auf des Messers Schneide.

Bromberg, 10. Februar. Wie wir durch telephonische Nachfrage bei einem führenden Berliner Nachrichtenbureau erfahren haben, war in Berlin bis Redaktionsschluss noch nichts davon bekannt, daß der angekündigte Abbruch der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen bereits vollzogen sei. Dagegen scheint die Warschauer Morgenpresse den Abbruch der Verhandlungen als vollzogene Tatsache hinzunehmen.

Der Berliner Korrespondent der Polnischen Telegraphen-Agentur erzählt aus Kreisen, die der polnischen Handelsdelegation nahe stehen, daß die für gestern, den 9. Februar, vormittags 9 Uhr, einberufene Sitzung der Kommission zur Erledigung von Fragen physischer und Rechtspersonen nicht zustande gekommen ist.

### Die reichsdeutsche Darstellung.

Die „Vossische Zeitung“ schreibt — in sachlicher Übereinstimmung mit der gesamten Berliner Presse von links bis rechts:

„Die Verhandlungen mit Polen, die sich nun schon seit Monaten hinziehen, scheinen neuerdings wieder vor dem Abbruch zu stehen. Gemeinam mit den reinen handelspolitischen sind bei den Besprechungen stets auch die Niederlassungsfragen behandelt worden. Diese Fragen sind es, die in den letzten Tagen zu einer Verschärfung der deutsch-polnischen Beziehungen geführt haben. Von polnischer Seite sind nämlich wiederum mehrfach Ausweisungen deutscher Staatsangehöriger, darunter von Leitern großer polnisch-obererschlesischer Industrieunternehmen, erfolgt. Deutschland fordert deshalb die Rückgängigmachung dieser Ausweisungsmassnahmen und eine schnelle vertragliche Regelung des Niederlassungsrechts Deutscher in Polen. Die polnische Regierung dagegen weigert sich, die gesamte Niederlassungsfrage im Zusammenhang mit den Handelsvertragsverhandlungen zu lösen. (2. D. N.)

Zu den ausgemieteten leitenden Persönlichkeiten gehören auch vier Direktoren der Oberschlesischen Kleinbahn-Gesellschaft. Die Bemühungen des deutschen Gesandten, Ulrich Kausch in Warschau, die vor einigen Wochen schon beabsichtigte Ausweisung zu verhindern, sind, wie W. B. meldet, ohne Erfolg geblieben. Nur Syndikus Dr. Sonnen erhielt noch eine Frist bis zum 15. Februar, während Direktor Grotzjan, Regierungsbauamteiler Dreyzner und Dr. Fessen bereits Montagabend das polnische Staatsgebiet verlassen mußten.

Auch gegen Direktor Eichholz von der Lignose A.-G. in Katowisz schwebt seit längerer Zeit ein Ausweisungsverfahren. Eichholz hat darauf Einspruch bei dem Gemischten Schiedsgericht für Oberschlesien eingelegt, und dieses Verfahren schwebt noch. Vor der Beschlußfassung des Schiedsgerichts wird die polnische Regierung die Ausweisung nicht vornehmen. Ebenso hat sie in dem Fall der Ausweisung des Direktors Schulz von der Handel-Donnerstagsmarchen Verwaltung, gegen die seinerzeit der deutsche Gesandte ebenfalls Protest eingelegt hatte, ausdrücklich erklärt, daß sie in jedem Falle die Entscheidung des Schiedsgerichts abwarten werde. Der Ausschussrat der Lignose A.-G. hat allerdings in seiner letzten Sitzung beschlossen, Direktor Eichholz zum 11. März aus seiner Stellung als Vorstandsmitglied zu entlassen. Dieser Beschluß ist offenbar im Zusammenhang mit dem Ausweisungsverfahren gefaßt worden. Denn die Abteilung für Handel und Industrie bei der Wojewodschaft Katowisz pflegt in diesen Fällen den stärksten Druck auf die Industrieverwaltungen auszuüben.

Von maßgebender polnischer Seite wird in Ergänzung mitgeteilt, daß die Ausweisungen nur auf Veranlassung der polnisch-obererschlesischen Industrie erfolgt seien und durchaus nicht im Sinne der polnischen Regierung liegen. Eine Einigung zwischen der Regierung in Warschau und der Industrie in Oberschlesien in diesen Fragen sei jedoch sehr schwierig. Was die Frage des Niederlassungsrechts anbelangt, so wolle die polnische Regierung die Einwanderung kleiner Gewerbetreibender, Handwerker und Arbeiter nach Polen unbedingt hintanhaltend, um die Arbeitslorenzahl in Polen nicht noch mehr zu vermehren. Außerdem habe sie diese Fragen absichtlich dilatorisch behandelt, um zunächst die Verabschiedung des Arbeiterschutzgesetzes durch den Sejm abzuwarten. Die polnische Regierung habe keinerlei Absicht, die Handelsvertragsverhandlungen mit Deutschland abzubrechen, aber sie würde natürlich die deutsche Forderung auf Rückgängigmachung der Ausweisungsbescheide unbedingt als Preisfrage ansehen müssen.“

„Seit fast zwei Jahren — so bemerkt die „Voss. Zeitg.“ zum Schluß — dauert nun der Zollkrieg mit Polen. Die Wirtschaft beider Länder hat das größte Interesse an der Beilegung dieses Konfliktes. Hoffentlich führt gerade die Abbruchgefahr zu einer verstärkten Anstrengung, endlich zu einer Vereinbarung zu gelangen.“

### Die polnische Darstellung.

Warschau, 9. Februar. P. M. Auf das Kommuniqué des Voss-Bureaus vom 8. d. M. über die Ausweisung der vier Beamten der Schlesischen Kleinbahngesellschaft holten wir Informationen bei kompetenten Persönlichkeiten ein, die uns folgende Aufklärungen gaben:

Ihren Standpunkt in dieser Angelegenheit hat die polnische Regierung in einer Note motiviert, die dem deutschen Gesandten in Warschau am 7. d. M. eingehändigt wurde. Es ist festzustellen, daß die erwähnten Beamten seinerzeit die Genehmigung zur Einreise nach Polen für eine von vornherein festgesetzte Zeitdauer erhalten haben. Vor deren Ablauf wandten sich diese Personen schon

im April vergangenen Jahres an die polnischen Behörden mit dem Antrage auf Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung bis zum Ende des Jahres. Die Behörden haben diese Anträge im wohlwollenden Sinne entschieden, gleichzeitig jedoch schon damals darauf hingewiesen, daß dieses Datum in Anbetracht des schweren Standes des Arbeitsmarktes, besonders in bezug auf die geistigen Arbeiter in Oberschlesien, als endgültig angesehen werden muß. Hierbei wurden die Interessen der Gesellschaft in Betracht gezogen, um ihr in dem von ihr selbst bezeichneten Termin die Anpassung an die Anordnungen der Behörden zu erleichtern.

In diesem Falle handelt es sich durchaus nicht um eine Ausweisung, sondern lediglich darum, daß die Verlängerung des vorübergehenden Aufenthalts infolge der kritischen Arbeitslosigkeit abgelehnt wurde.

Die Aktion der deutschen Presse kann nur Verwunderung hervorrufen, wenn man in Betracht zieht, daß die deutsche Regierung unter denselben Grundätzen die Frage der Ausreise der polnischen Landarbeiter aus Deutschland, ja sogar der dort schon seit langer Zeit angesiedelten, behandelt. Die Tendenz, mit der gewisse deutsche Presseorgane aus den erwähnten Tatsachen Schlüsse über die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen zu ziehen versuchen, ist gar zu offensichtlich. Die Frage der Einreise, des Aufenthalts und der Niederlassung deutscher Staatsangehöriger in Polen wünschte und wünscht die polnische Regierung nach westeuropäischem Muster, d. h. liberal zu erledigen. Wenn es in dieser Materie trotz der vor kurzem hierbei zustande gekommenen Annäherung der Ansichten der beiden Delegationen, was übrigens von der deutschen Presse, z. B. vom „Berliner Tageblatt“ und vom „Vormärts“ betont wurde, zu keiner Verständigung gekommen ist, so liegt die Schuld für die Nichtrealisierung der Verständigung nicht auf polnischer Seite, sondern sie ist lediglich in der Änderung der Taktik der deutschen Delegation (?) zu erblicken, die in der letzten Zeit eingetreten ist.

Über die Ursachen der Gefährdung der Berliner Verhandlungen scheint nach dieser Gegenüberstellung der deutschen und der polnischen Erklärungen kein wesentliches Mißverständnis zu herrschen. Wenn die Polnische Telegraphenagentur auf die Ausweisung der polnischen Saisonarbeiter aus Deutschland hinweist, so möchten wir dazu bemerken, daß diese Ausweisungen längst eingestellt wurden, nachdem vorher die damalige polnische Regierung auf Verlangen einer überaus empörten polnischen Volksmeinung scharfe Repressalien ergriffen hatte. Wir erinnern nur an die Ausweisung von 12 evangelischen Geistlichen aus Westpolen, von denen einer sogar die polnische Staatsangehörigkeit besaß. Es besteht aber doch ein wesentlicher Unterschied zwischen den polnischen Saisonarbeitern und den deutschen Direktoren. Die Belohnung eines Untertandes von Stamm und Stand liegt uns selbstverständlich völlig fern; aber die Saisonarbeiter, die in wesentlichem Maße das polnische Arbeitsproblem entlasten, hatten sich ausdrücklich zur Rückkehr in ihre Heimat verpflichtet, während die Reichsdeutschen in Oberschlesien den besonderen Wohnrechtsschutz der Genfer Konvention genießen.

Das Entscheidende aber bei der ganzen Sachlage scheint uns das zu sein, daß die Ausweisungen der vier Direktoren zu einer Zeit stattfanden, wo die Verhandlungen über einen Niederlassungsvertrag, wie er unter den europäischen Völkern üblich ist, zu einem guten Abschluß geführt werden sollten. Wir möchten dringend hoffen, daß es der polnischen Regierung noch in letzter Stunde gelingt, durch eine nachdrückliche Einwirkung auf gewisse polnische Industrievertreter in Oberschlesien die dunklen Völkern zu verheugen, die jetzt über unserem wirtschaftlichen Leben lasten.

### Bisudski konferiert mit Zaleski.

Warschau, 10. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) In der vergangenen Nacht fand eine längere Konferenz zwischen dem Marschall Bisudski und dem Außenminister Zaleski statt. Man beschäftigte sich mit allen Fragen, die mit dem Abbruch der Handelsvertragsverhandlungen im Zusammenhang stehen.

### Polnische Pressestimmen.

Warschau, 10. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) Die heutige Warschauer Morgenpresse berichtet, daß Deutschland die Handelsvertragsverhandlungen mit Polen bereits abgebrochen habe und behauptet zum Teil, daß der Abbruch der Verhandlungen schon bei der Bildung der neuen deutschen Reichsregierung genau festgelegt worden sei. Der deutsche Schritt solle den Auftakt zu einer Konfliktpolitik mit Polen bilden, die auf die Revision der Diktanden hinausläuft. In Warschauer politischen Kreisen glaubt man auch, daß Deutschland mit diesem Vorgehen beabsichtige, die polnischen Anleiheverhandlungen mit Amerika zu stören. Tatsächlich sind irgendwelche wichtigen und ernst zu nehmenden Verhandlungen über eine Anleihe noch nicht begonnen worden, so daß auch die Behauptung der „Warschawianka“ keineswegs zutrifft, daß der Abbruch der Handelsvertragsverhandlungen einen Angriff auf breiter Front gegen Polen bedeute, und zwar auf wirtschaftlichem, finanziellem und vor allem auf politischem Gebiet mit sehr mutigen, für den Frieden Europas aber sehr gefährlichen Zielen. Der demokratische „Kurjer Poranny“ schreibt: Der Abbruch der Handelsvertragsverhandlungen sei die erste Tat der

### Der Stand des Plots am 10. Februar:

In Danzig: Für 100 Plots 58,05  
In Berlin: Für 100 Plots 46,83  
(beide Notierungen vorbörslich)  
Bank Politi: 1 Dollar = 8,90  
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,93.

neuen Reichsregierung auf dem Gebiete der Außenpolitik. Der Befehlshaber der jetzigen Regierung sei nicht mehr der Reichszentraler Dr. Marx, sondern Graf Westarp, der aufgebende Stern der neuen Hohenzollernära mit dem nachkriegszeitlichen Firmament der deutschen Politik. (Haben denn die Hohenzollern die vier deutschen Direktoren aus Oberschlesien ausgewiesen? D. N.) Graf Westarp habe erklärt, daß ein Kompromiß bezüglich der Diktanden schon vor dem Eintritt der Deutschnationalen in die Regierung abgeschlossen worden sei. Dieses Kompromiß solle sie von aller Verantwortung für die in Paris eingegangenen Verpflichtungen befreien. Graf Westarp habe auch von vornherein die Möglichkeit des Abschlusses eines Schiedsgerichtsvertrages mit Polen verneint.

### Taktfragen.

Unter der Epithet: „Wir fordern von den Deutschen Takt“, schreibt der „Kurjer Poranny“ zu dem bevorstehenden Abbruch der Berliner Verhandlungen in Nr. 62 vom 9. Februar an leitender Stelle, was folgt:

Wie aus Berliner Telegrammen hervorgeht, macht sich Deutschland schon heute das Recht an, der polnischen Regierung die Pflicht zu diktieren, daß sie bei uns deutsche Staatsangehörige dulde, über die die polnischen Behörden der Ansicht sind, daß konkrete Rückstellungen ihre Entfernung aus dem polnischen Staat erfordern. Wie wird es erst sein, wenn Polen mit Deutschland ein Abkommen abschließen würde, das den deutschen Staatsangehörigen ein weitgehendes Recht zuerkennt, sich bei uns niederzulassen. Deutschland würde dann alles daransetzen, um aus Polen und besonders aus seinen Westgebieten ein Germano-Polen zu machen, ebenso wie die in den übrigen Teilen unseres Landes sich breitmachenden Juden sich schon heute Ansprüche auf ein Judo-Polen einmaßen.

Der Erfolg Deutschlands auf internationalem Gebiet und die Deutschland gegenüber an den Tag gelegte erstaunliche Schwäche der Politik Briands haben die deutsche Arroganz in unerhörter Weise erhöht. Wir sehen dies nicht allein in den Erscheinungen nach dem Muster des neuen deutschen Versuchs der Erpressung (!) gegenüber der polnischen Regierung, nicht allein in den himmelstürzenden Forderungen, die von der deutschen Delegation gegenüber der polnischen Delegation erhoben werden, nicht allein in dem Verhalten der deutschen Presse der verschiedenen Schattierungen in der polnischen Frage, — wir sehen dies aber auch in der Haltung der Deutschen bei uns, auf dem Territorium des polnischen Staates, die Westgebiete nicht ausgeschlossen, und vielleicht gerade hier ganz besonders.

Dahin sind die Jahre, da sich die Deutschen bei uns diskret verhielten, das grelle Zur-Schau-tragen vermieden und um so mehr die Provokation unserer Empfindungen. Heute macht sich schon ganz anders die deutsche Sprache in den Straßen Warsaus und der Provinzialstädte, in Pöden, Hotels, Restaurants breit. Es kommen schon solche Szenen vor, daß im Restaurant ein Deutscher oder ein deutscher Jude, der als reisender Kaufmann aus Berlin eintrifft, mit voller Stimme in deutscher Sprache durch den Saal ruft: Ober! zahlen! Benehmen sich die Polen so in Berlin oder in Breslau? Und täten sie es, würden das die Deutschen geduldi ertragen?

Es ist die höchste Zeit, daß man sich entschieden sagt: Wir sind dessen satt! Seid dessen eingedenk, daß ihr im polnischen Lande seid, daß es hier nur einen kleinen Prozentsatz Deutscher gibt, daß ein Deutscher, so wohl der, der die polnische Staatsangehörigkeit besitzt, als auch, und zwar in erster Linie der zu uns aus Deutschland zugewandene, die Pflicht hat, sich bei uns mit Takt und Mäßigung zu benehmen und jegliche Provokation unseres polnischen Gefühls zu vermeiden. Wir denken durchaus nicht daran, die polnische Bevölkerung zu ernütern, daß sie mit der deutschen Arroganz mit unpassenden Mitteln aufträumt. Doch sollte keine Besserung der Verhältnisse eintreten, so würde unsere Gemeinschaft eine würdige aber entschiedene Art finden, um die Deutschen daran zu erinnern, daß sie sich in Polen befinden, und daß wir, die Polen, hier die Wirte sind.

Daß die Deutschen bei uns das Maß überschreiten, dessen Beobachtung wir das Recht zu fordern haben, daran tragen diejenigen Polen die Mitschuld, besonders aus kaufmännischen Kreisen, die gegenüber den Deutschen nicht die gehörige Würde wahren.

Es ist recht verwunderlich, daß sich ausgerechnet der „Kurjer Poranny“ als polnischer Anführer für den guten Ton auftritt. Wir hatten nach seiner bisherigen Haltung annehmen müssen, daß er bei der Meldung über die Gefährdung der Berliner Verhandlungen in Jubelrufe ausbrechen würde. Nun braucht er eine kurze Atempause, um sich taktisch umzustellen und benutzt diesen Zwischenraum, um recht taktlose Bemerkungen über den Takt der Deutschen Westpolens von sich zu geben.

Die Taktlosigkeiten, die er uns vorwirft, sind wirklich empörend! Daß wir uns mit einem polnischen Oberkellner, der unsere Muttersprache versteht, auf deutsch verständigen, kommt wirklich staatsverräterischen Untrieben gleich, die eigentlich mit der Ausweisung bestraft werden müßten! Unser Benehmen auf der Straßenbahn fällt in die gleiche Linie.



Wie würde man sich in Berlin dazu stellen? Wer dort ein Verkehrsmittel benutzt, hört selbstverständlich Unterhaltungen in allen Sprachen der Welt, und jedem polnischen Besucher werden dabei auch polnische Mutterlaute aus Ohr klingen. Daß ein deutscher Schaffner oder deutscher Oberkellner keine polnischen Bestellungen entgegennehmen kann, liegt nur daran, daß die Kenntnis der polnischen Sprache in der übrigen Welt nicht verbreitet ist. Daß ist keine Verachtung des polnischen Volkes, ebensowenig wie die Völker Mittel- und Osteuropas, die neben ihrer Muttersprache das Deutsche als erste Weltsprache sprechen, das deutsche Volk besonders zu würdigen wissen.

Wenn der „Kurjer Poznański“ zu neuen Vergewaltigungsakten gesellschaftlicher Art aufruft, weil wir doch nur eine kleine Minderheit wären, so erinnern wir daran, daß gerade diese Begründung wenig taktvoll klingt, und daß noch mit viel weniger Takt verfahren wurde, als sich die vielen hunderttausend deutschen Emigranten zur Abwanderung genötigt sahen. Man soll niemals vergessen, daß auch wir Deutschen dank der Wertarbeit unserer Väter ein Heimatrecht im ehemals preussischen Teilgebiet erworben haben, daß auch wir Wirte dieses Landes sind, die einen historischen Anspruch nicht auf arrogante, sondern auf taktvolle Behandlung geltend machen dürfen.

### General Sosnkowski. Der kommende Mann.

Warschau, 9. Februar. (Eigener Drahtbericht.) Wie wir bereits gestern gemeldet haben, ist im Auftrage des Marschalls Piłsudski ein General zu dem an der Riviera weilenden General Sosnkowski gereist, der während der Wintertage vorigen Jahres einen Selbstmordversuch unternahm, weil die ihm unterstellten Regimenter gegen seinen persönlichen Freund Piłsudski ins Feld rückten. Der Abgesandte Piłsudskis soll angeblich den General Sosnkowski zum Eintritt in den aktiven Staatsdienst bewegen. Schon vor einigen Wochen hieß es, daß Marschall Piłsudski vom Posten des Ministerpräsidenten zurücktreten und sich ausschließlich der Reorganisation der Armee widmen würde. Auch damals schon wurde General Sosnkowski als der Nachfolger des Marschalls Piłsudski für den Ministerpräsidentenposten genannt. Es stellte sich aber bald heraus, daß General Sosnkowski mindestens bis Ende März Rekonvaleszent sein werde, insofern wurden in die Presse halbamtliche Mitteilungen lanciert, daß von einem Rücktritt des Marschalls Piłsudski vom Ministerpräsidentenposten im gegenwärtigen Augenblick nicht die Rede sein könne. Auch aus der angekündigten großen Umbildung des Kabinetts Piłsudskis wurde nichts; es erschien nur ein neuer Kultusminister.

Heute aber gilt es in den politischen Kreisen Warschaws als sicher, daß tatsächlich Marschall Piłsudski spätestens im Monat April den Ministerpräsidentenposten in die Hände des General Sosnkowski legen will. General Sosnkowski gilt als ein ausgezeichnete Kenner der inneren und äußeren Nöte Polens. Sollten sich diese in gut unterrichteten politischen Kreisen verbreiteten Ansichten bewahrheiten, so würde der General Sosnkowski nicht nur Ministerpräsident, sondern auch zugleich Außenminister werden. Im Zusammenhang mit diesen Versionen wird angenommen, daß der jetzige Außenminister Zaleski den General Sosnkowski in London ersuchen soll. Zaleski würde hier ein ihm nicht mehr ganz fremdes diplomatisches Terrain vorfinden, er hat sich nämlich schon in den Jahren 1917-18 in London aufgehalten.

### Die Wilnaer Spionage-Affäre.

Warschau, 9. Februar. (Eigener Drahtbericht.) Über die neue Spionageaffäre im Wilnaer Gebiet besagt eine halbamtliche Meldung, daß von den festgenommenen militärischen und Zivilpersonen im ganzen 14, und zwar 5 Militär- und 9 Zivilpersonen, in weiterer Untersuchungshaft verbleiben. Die Tätigkeit der Spionageorganisation datiert seit sieben Monaten. An der Spitze der Spionageorganisation stand der Leiter einer angesehenen Wilnaer Handelsfirma. Bei den Verhaftungen wurden Pläne von Festungen, Photographien von verschiedenen militärischen Objekten, Eisenbahnkarten usw. gefunden. Die Spione sollen infolge der raschen Liquidation der Affäre noch nicht imstande gewesen sein, irgendwelches Material nach Sowjetrußland zu schicken.

In der halbamtlichen Meldung wird weiter behauptet, daß zwischen der Wilnaer Spionageaffäre und der vor einigen Tagen in Ostgalizien entdeckten terroristischen und Spionageorganisation ein enger Kontakt bestanden habe.

### China und der Völkerbund.

Der chinesische Gesandte in Rom, Chao Hsin Chu, der zugleich ständiger Delegierter Chinas beim Völkerbund ist, ist in Genf eingetroffen. Sein Besuch wird mit der Frage der Verhandlung des englisch-chinesischen Streitfalles vor dem Völkerbundrat in Zusammenhang gebracht und hat in Völkerbundkreisen gewisses Aufsehen erregt.

### Der portugiesische Aufstand. Sieg der Revolutionäre?

Madrid, 10. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) Der spanische Ministerpräsident gab vor einer Reihe von Pressevertretern eine Erklärung über die Lage in Portugal ab. Nach den letzten Meldungen soll die Situation von den Revolutionären beherrscht werden. Das ganze Land habe sich der Bewegung angeschlossen. Über die Haltung Spaniens zur neuen Regierung wollte sich der Ministerpräsident nicht äußern, bis die neue portugiesische Regierung offiziell anerkannt sein wird.

Nach einem Telegramm aus englischen Quellen, das in der Nacht zum 9. Februar in Warschau einlief, haben die portugiesischen Revolutionäre am Mittwochabend Oporto noch gehalten. Nach einer anderen Version sollen die Regierungstruppen unter dem Befehl des Kriegsministers Oporto um 3 Uhr nachmittags eingenommen haben. Die „Daily Mail“ meldet aus Lissabon, daß das Bombardement von Oporto durch die Artillerie und durch Regimentsflugzeuge bedeutende Verheerungen angerichtet und viele Menschenopfer gefordert hat. Nach derselben Quelle ist in Lissabon ein Generalstreik ausgebrochen. Wie die „Daily News“ erfahren, ist über ganz Portugal der Kriegszustand verhängt worden. Die Situation ist ernst.

### Republik Polen.

Wird Dr. Lufaschek abberufen?

Die „Gazeta Warszawska Poranna“ meldet aus Oppeln, daß die Abberufung des deutschen Bevollmächtigten bei der gemischten Kommission, Dr. Lufaschek, als sicher bevorstehend gelte und daß Graf Praschma zu seinem Nachfolger bestimmt sei.

Die Abberufung des Gesandten Wojkow?

Die Pariser Presse teilt mit, daß die Absicht bestehe, den sowjetrussischen Gesandten in Warschau, Wojkow, von seinem Posten abzuverufen. Die Abberufung soll auf Eruchen der polnischen Regierung erfolgen, da nachgewiesen worden sei, daß die sowjetrussische Gesandtschaft in Warschau die kommunistische Aktion in Polen unterstützt habe.

### Das „Słowo Pomorskie“ vor Gericht.

Gegen das in Thorn erscheinende „Słowo Pomorskie“ standen am Dienstag vor dem dortigen Bezirksgericht zwei Termine wegen Pressvergehens an. Die erste Sache, in der es sich um Hochverrat handelte, den die Behörden in der bemängelten Verbreitung von Gerüchten erblickten, die der Gesamtheit des Staates schaden, wurde auf Mittwoch vertagt, da der Angeklagte, Redakteur Melkander Wojder, wegen plötzlicher Erkrankung nicht erschienen war. Der zweite Anklageakt gegen das „Słowo Pomorskie“ wirft dem verantwortlichen Redakteur dieses Blattes, Stefan Borowski, vor, den Führer des Thorer Korpsbezirks, Divisionsgeneral Leon Verbecki, beleidigt zu haben. Die Beleidigung wird besonders in einem unter dem Titel „Einst und jetzt“ veröffentlichten Artikel erblickt, in welchem dem General vorgeworfen wird, daß er seinen Kampf gegen die ganze nationale Presse mit Hilfe von Janitscharen führe, daß er das pommerellische Volk terrorisiere, daß es ihm niemals gelingen werde, die Bevölkerung Pommerellens auf die Seite hinüberzuziehen, für die er einst den Degen in Bereitschaft gehalten habe und daß das Ideal des Generals Verbecki „die Karriere“ und „die volle Krippe“ sei.

Der Angeklagte erklärte, er halte die Tätigkeit des Generals Verbecki und sein Benehmen der Zivilbevölkerung gegenüber für terroristisch. In dieser Anschauung sei er, der Angeklagte, durch den Befehl bestärkt worden, den der General seinerzeit erlassen hat und der den Militärpersonen verbietet, Lokale zu besuchen, in denen das „Słowo Pomorskie“ ausgelegt wird. Durch dieses Verbot sei ein gewisser Teil der Bevölkerung terrorisiert worden, und zwar durch die Androhung eines Bonfotts.

Der als Zeuge vernommene General Verbecki sagte aus, daß der erwähnte Befehl geheim gewesen sei. Er sei nicht gegen alle Organe aufgetreten, die die Regierung und die Militärbehörden bekämpft hätten, da dies in einer gemäßigten Weise geschehen sei. Als Militärfachmann, der seit 30 Jahren die Uniform trägt, stelle er auf Grund seiner Erfahrung fest, daß die Aktion des „Słowo Pomorskie“ durchaus destruktiv gewesen sei, die Disziplin im Heere untergraben und damit einen antisozialen Charakter getragen habe, da sie dem Kommunismus den Weg ebnete. Von einem Terror könne keine Rede sein, er hätte einen solchen auch nicht zugelassen. Der Zeuge hält es für vollkommen natürlich, daß man Militärpersonen den Besuch von Lokalen verbietet, in denen eine Zeitung ausgelegt ist, in welcher die Vorgesetzten verleumdete werden. Dies habe mit Terror nichts gemein. Was den Vorwurf anbelangt, daß sein Bestreben „Karriere“ und „eine volle Krippe“ sei, so könne er sich auf den Hinweis beschränken, daß er bei der Verteidigung Polens fünfmal verwundet wurde. Politisch sei er nirgends engagiert gewesen, er habe auch keiner Partei angehört. In der ganzen Aktion des „Słowo Pomorskie“ habe er die deutliche Tendenz erblickt, die Offiziere und Soldaten zum Ungehorsam ihm gegenüber zu verleiten. Die Frage, ob die Angriffe auf seine Person ein konkretes Ergebnis in Gestalt der Forderung der Disziplin geseitigt hätten, beantwortete der Zeuge bejahend. Er habe aus diesem Grunde eine ganze Reihe seiner Untergebenen entlassen müssen.

Der Verteidiger des Angeklagten, Rechtsanwalt Dr. Nowicki, ging in der Vorbringung seiner Anträge so weit, daß er durch den Vorsitzenden zweimal unter Eintragung in das Protokoll vermahnt wurde.

Der Prokurator betonte in seiner Anklagerede, daß das „Słowo Pomorskie“ bei der Kampagne gegen die Regierung das zulässige Maß überschritten hätte. Die Redaktion sei ersucht worden, den Ton der Polemik gegen die Militärbehörden zu lindern, dies sei jedoch nicht beherzigt worden. Als das Blatt sich so weit verstitte, den Marschall Piłsudski „Straßenräuber“, „Bandit“ usw. zu nennen, habe sich General Verbecki gezwungen gesehen, den genannten Befehl zu erlassen, um zu verhindern, daß die Autorität der Militärbehörden untergraben werde.

Der Strafantrag lautete auf zwei Monate Gefängnis. Der Verteidiger Dr. Nowicki suchte in einer langen Rede nachzuweisen, daß die Vorwürfe, die den Gegenstand der Anklage bilden, sich nicht auf die Person des Generals Verbecki, sondern auf den Redakteur Stypczyński und seine Umgebung bezogen hätten. In der Einleitung seiner Rede bemerkte der Verteidiger, er könne die Interessen seines Klienten nicht im vollen Umfange vertreten mit Rücksicht auf die deutschen Ohren, die alles hörten, was man bei uns spricht. (!)

Nach einhelftündiger Beratung verkündete das Gericht das Urteil, das aus § 186 St.-G.-B. und aus §§ 20 und 22 des Pressegesetzes gegen den Angeklagten auf 3 Wochen Gefängnis, Konfiskation des infrimierten Artikels, die Kosten des Verfahrens und die Bekanntmachung des Urteils in fünf Zeitungen lautete.

### Rundschau des Staatsbürgers.

Steuereinzahlungen zu Radiolizenzen unzulässig.

Wie die polnischen Blätter mitteilen, hat das Innenministerium im Einverständnis mit dem Justizministerium entschieden, daß die Gemeindevorwaltungen nicht berechtigt seien, Steuereinzahlungen von den Radiolizenzen einzuziehen.

### Aus Stadt und Land.

Bromberg, 10. Februar.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa trockenes Wetter und zeitweise aufklarend. Temperaturen nahe bei Null.

### Presseprozeß.

Wegen Verächtlichmachung von Staats- einrichtungen und groben Unfuges hatte sich gestern der verantwortliche Redakteur des „Dziennik Bydgoski“, Henryk Rydzewski von hier, vor der ersten Strafkammer des Bezirksgerichts zu verantworten. In der Nummer 233 genannter Zeitung vom 15. Oktober v. J. erschien ein Artikel „Unerhörte Provokation Pommerellens“. Dieser Artikel beschäftigte sich mit der Abberufung des Wojewoden Dr. Wachowiat und brachte zum Ausdruck, daß der neuernannte Wojewode Młodzianowski nicht die Verhältnisse Pommerellens kenne. Wachowiat erregte sich des größten Vertrauens der pommerellischen Bevölkerung, und die Abberufung dieses bewährten Beamten bedeute einen unerhörten Skandal. Die Folgen davon könnten sogar kriegerische sein, und da die Regierung gegen den Willen der pommerellischen Bevölkerung vorgegangen sei, müsse sie auch das Bier, das sie selbst gebraut, austrinken.

Der Angeklagte erklärte, den Artikel nicht selbst geschrieben zu haben, trotzdem übernehme er die Verantwortung für den Inhalt desselben. Da er den Inhalt des Artikels als mit den Tatsachen vereinbar hält, so halte er auch alle Behauptungen darin aufrecht und beantrage Freisprechung. — Der Staatsanwalt bemerkte u. a., daß der Angeklagte den Inhalt des Artikels kannte, der das pommerellische Volk geächtet machte. Unter Zustimmung mildernder Umstände beantrage er eine Geldstrafe von 300 zł. Der Verteidiger des Angeklagten hebt hervor, daß die Abberufung Wachowiaks wie ein Blitz aus heiterem Himmel gewirkt hätte. Diesem gab auch eine Versammlung in Graudenz Ausdruck. Auch die Stadtverordnetenversammlung in Bromberg und Graudenz gaben ihre Mißbilligung zu der Ernennung unzweideutig zu verstehen. In dem infrimierten Artikel zeige sich keine Verächtlichmachung von Staatseinrichtungen, sondern nur eine berechtigte Kritik. Da der Angeklagte in Wahrnehmung berechtigter Interessen handelte, beantrage er die Freisprechung.

Nach langer Beratung verurteilte der Vorsitzende das Urteil,

welches auf Freisprechung lautet. Dem Urteil schließt sich folgende Begründung an: Es sei erwiesen, daß der Inhalt des Artikels den Tatsachen entsprach. Die Meinung der Bevölkerung ging dahin, daß der Wojewode das Land kennen müsse. Młodzianowski entsprach nicht der Aufgabe, die seiner in den Westgebieten harzte; die Konsequenz sei, was der Artikel besagte: „eine Provokation der Bevölkerung“. Die Befehung des Wojewodenpostens mit M. war daher eine Verletzung des Empfindens der Bevölkerung der Westgebiete; diese Tatsachen seien erwiesen. Da die Motive des Artikels auf Tatsachen lauten, und derselbe weder ausgedachte noch entstellende Tatsachen zur Kenntnis der Öffentlichkeit brachte, war auf Freisprechung zu erkennen. Die Kosten des Verfahrens fallen der Staatskasse zur Last.

§ Der Wasserstand der Weichsel betrug heute um 10 Uhr bei Brahemünde + 3,40, bei Thorn etwa + 1,20 m.

§ Die Ortsgruppe Bromberg des Verbandes deutscher Katholiken hatte für Montag, den 7. d. M., abends 8 Uhr, im Zivilkassino zu einer Generalversammlung eingeladen. Studienassessor Al. Kienz begrüßte die Erschienenen, insbesondere Domherrn Fuhrmann-Gnesen und unsere beiden Ortsgeistlichen der Jesuitenkirche. In seiner Begrüßung gab der Vorsitzende das Programm der Generalversammlung des Gesamtverbandes für den 7. und 8. März bekannt. Darauf nahm Herr Bezirksleiter Kienz das Wort und würdigte in gebührender Weise den ehemaligen Vorsitzenden, Herrn Swoboda, der am 7. Januar d. J. seiner langjährigen Krankheit erlegen war und insbesondere den „Vater der deutschen Katholiken Oberschlesiens“ Herrn Senator Thomas Szczęponik, der unter großer Beteiligung der Bevölkerung Oberschlesiens am 7. März im Alter von 82 Jahren im letzten Ruhe schlief. Zum Zeichen der Trauer erhoben sich die Mitglieder von ihren Plätzen. Nun sang Fräulein Hoff mit schöner langweiner Stimme drei Lieder: Karo mio ben von Giradani, Die Forelle von Schubert, Der Postillon von Franz Abt. Den Kernpunkt der Versammlung bildete der Vortrag des Domherrn Fuhrmann über seine Palästina-reise. In recht anschaulicher Weise beschrieb er seine Fahrt nach Italien, Griechenland, der Türkei, Kleinasien und Palästina. Hier schilderte er das Leben und Treiben, insbesondere der heiligen Orte, wo unser Herr und Heiland gelebt, gewirkt hat und gestorben ist. Im Rahmen eines Zeitungsartikels läßt sich der 1½stündige Vortrag auch nicht annähernd skizzieren. Es muß auf diese kurzen Einzelheiten aus den fesselnden Darlegungen des Redners beschränkt bleiben. — Darauf ging man zur eigentlichen Generalversammlung über. Nach Verlesung des Jahres- und Kassenberichts legte der Vorsitzende sein Amt nieder, und der zweite Vorsitzende, Dr. Secht, leitete die Versammlung. Bezirkssekretär Kienz dankte dem gesamten Vorstande für seine mühevollen Arbeit. Darauf wurde der alte Vorstand einstimmig wiedergewählt. Mit herzlichsten Dankworten an die Mitwirkenden schloß der Vorsitzende um 11 Uhr die Versammlung.

§ Flugzeugkatastrophe. Am Dienstag nachmittags ereignete sich auf dem hiesigen Flugplatz eine Katastrophe, der der Flieger, Sergeant Jablonski, zum Opfer fiel. Er war zu einem Flug nach Warschau aufgestiegen, wo er das Pilotendiplom erhalten sollte. Kurz nach dem Aufstieg begann das Flugzeug zu schwanken, und bald darauf sah man Flammen aus dem Apparat aufsteigen. Das Flugzeug stürzte zu Boden, unter seinen Trümmern die verfohlte Leiche des Führers begrabend. — J. hinterläßt Frau und drei Kinder.

§ Einigung. Wie wir erfahren, ist das in den hiesigen Sportkreisen entstandene und in der Nr. 19 vom 25. Januar besprochene „Mißverständnis“ in einer gemeinsamen Aussprache geklärt und beigelegt worden.

§ Ein gutes Züchtungsergebnis konnte der Besitzer Fritz aus Amthal in Gestalt eines Bors von 8 Zentner Lebendgewicht auf den Markt bringen. Das riesige Tier erregte berechtigtes Aufsehen.

§ Eine Warnung erläßt die hiesige Kriminalpolizei vor einem Heiratschwinder, der größtenteils älteren Fräuleins unter dem Vorwand, sie zu heiraten, Geld abschwindelt. Er ist etwa 53 Jahre alt, römisch-katholisch und wahrscheinlich aus Jaroslaw. Gestalt mittelgroß, breit, ovales Gesicht, schwarze Augen, leicht ergrauter großer Schnurrbart mit nach oben gedrehten Spitzen, Elementarbildung. Er gibt sich zeitweise als Gutbesitzer oder Pächter, manchmal auch als Förster aus.

§ Festgenommene Kohlendiebe. In der Nacht zum 9. d. M. gelang es in der Gasanstalt, zwei Kohlendiebe, und zwar die Brüder Franz und Julian Kaniecki, Bromberg, Schulstraße 22, wohnhaft, zu verhaften. Die Festnahme war nicht leicht, da die Diebe dem Polizisten Widerstand entgegensetzten, sich gegenseitig zu befreien suchten und den Beamten mit Steinen bewarfen.

Kaffee Hag

ist coffeinfrei  
darum erlaubt für

Lungenkranke



Bromberg, Freitag den 11. Februar 1927.

## Bommerellen.

10. Februar.

## Graudenz (Grudziadz).

Die Bauarbeiten wurden trotz des geringen Frohes bis dahin nicht unterbrochen. In der Oberthornerstraße werden Maurerarbeiten an einem Umbau vorgenommen. Auch auf dem Schulischen Fabrikhofe arbeiten die Maurer an der Wiederherstellung der Ziegelpresse. Ebenfalls wird an dem Oberbau der Uferbahn weiter gearbeitet. Schwellen und Schienen sind bereits bis zur Brücke des Hermannsgrabens gelegt worden. Es stellt sich heraus, daß die Brücke über den Holzaufzug des Schulischen Sägewerkes nicht die erforderliche Lage erhalten hat. Die Schwellen mußten hart an die eine Seite des Brückengeländers gelegt werden, während an der anderen Seite ein breiter Raum unbenutzt blieb. Das Planum mußte an der einen Seite eine Aufschüttung bekommen, damit die Kurve nicht allzu scharf werden brauchte. Es werden jetzt Erdarbeiten ausgeführt, um das Planum von der Hermannsgrabensbrücke an zu erhöhen. Es scheint aber fraglich, daß die Bahn im März, wie geplant war, betriebsfähig sein wird.

Der Mittwoch-Bodenmarkt war ausreichend besetzt. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2,40—2,70, Eier 2,50—2,80, Kartoffeln (es war nur ein Wagen vorhanden) wurden pfundweise verkauft 6,00, Zwiebeln 0,80. Es kosteten ferner: Weizen 0,15—0,20, Grünkohl 0,15—0,20, Rosenkohl 0,40—0,50, Äpfel 0,80—1,20, Birnen 0,50. Der Fischmarkt war mit Süßwasserfischen nicht reichlich besetzt. Es wurden folgende Preise gezahlt: Zander 2,20, Schleie 2,50, Hechte 1,40—1,80, Barsche 0,40—1,50, Plöke 0,35—0,50. Kräftige Serranen kosteten 0,50 und Sprotten 1,00. Der Geflügelmarkt bringt Gänse zu 1,50 pro Pfund, Enten 6,00—7,00 pro Stück, Suppenhühner 4,00—5,50 pro Stück, junge Tauben 1,00 pro Stück. Der Fleischmarkt ist schwächer, aber ausreichend besetzt. Trotz des Sinkens der Schweinepreise will eine wesentliche Senkung des Preises für Schweinefleisch nicht einreten. Es wurden folgende Preise gezahlt: Schweinefleisch 1,40—1,50, Rindfleisch 1,00—1,40, Kalbfleisch 1,10—1,20, Hammelfleisch 1,00—1,10. Die kleine Einfuhr von Spalholz wurde mit 8,00 angeboten.

Der Mittwoch-Schweinemarkt war recht gut besetzt, wenn auch nicht so stark als sein Vorgänger. Es waren Schweine jeden Alters vertreten. Hauptächlich wurden aber Säuer angeboten, auch angemästete und Fettchweine waren vertreten. Die Nachfrage nach Ferkeln war reger und infolgedessen zeigten die Ferkelpreise heute feste Tendenz. Man forderte für das Paar Abjaserfel 50,00—65,00 und es wurden auch diese Preise gezahlt. Der Käuferhandel verlief dagegen schleppend. Man forderte meist 90,00—100,00 für den Zentner, mußte aber zufrieden sein, wenn man 85,00 bis 90,00 erzielte. Fettchweine und angemästete Tiere brachten nur 80,00 pro Zentner.

## Bereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Grudziadz. Am kommenden Sonntag, den 13. Februar d. J., findet die Premiere des Lustspiels „Zirgarden der

Liebe“ von Sturm statt. Dieses Lustspiel, das auf allen Bühnen großen Erfolg gefunden hat, dürfte auch hier durch seinen humorvollen Aufbau und die komischen Verwickelungen einen großen Erfolg haben. Die Handlung ist teilweise so komisch, daß sie auch der schwerhörigste Zuhörer verstehen wird. Die Regie liegt in den bewährten Händen des Herrn Wilhelm Schulz. Die einzelnen Rollen sind so vorzüglich besetzt, daß dieses neue Lustspiel ein gutes Zeugnis für die Deutsche Bühne werden wird. (2644)

Maskenball der Deutschen Bühne am Rosenmontag: „Märchen aus 1001 Nacht“. Der diesjährige Maskenball am Rosenmontag, den 28. Februar 1927, soll in jeder Weise die früheren Bühnenfeste übertrumpfen; das wird besonders in der Ausschmückung der Räume zum Ausdruck kommen. Die bisher übliche Dekoration mit Seidenpapier-Bändern fällt ganz fort. Von den bewährten, kunstverständigen Mitarbeitern sind künstlerische Entwürfe gemacht worden, wie sie selbst in den Großstädten selten dargestellt werden können. Säulenhallen, die von den Kuppeln der Moscheen überragt werden, werden entstehen, und alles wird mit orientalischer Pracht ausgestattet. Tausende farbige Glühlampen werden die Räume geheimnisvoll beleuchten; eine orientalische Märchenwelt wird die Teilnehmer umgeben, eine Märchenwelt in Schönheit, Pracht und Lebensfreude. Auch der Verlauf des Festes wird sich von den früheren Festen abheben. Nicht der übliche Festzug wird das Fest eröffnen, sondern die Teilnehmer werden von Anfang an in den Bann der Märchenwelt genommen; Zauberer tauchen plötzlich auf und lassen die Märchen vor uns entstehen. Diese Darbietungen werden ungefähr 40 Minuten in Anspruch nehmen, dann finden die Hochzeitsfeierlichkeiten des Prinzenpaars statt, an dem alle Besucher in Übermut und Lebensfreude bis zum frühen Morgen teilnehmen. Da nur eine beschränkte Anzahl Karten auszugeben werden, empfiehlt es sich, sich rechtzeitig eine Karte zu sichern. Gesuche um Einladungen sind an den Vorstehenden, Herrn Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicz 3, zu richten. (2646)

Rudersverein Graudenz. Der am Sonnabend, den 19. d. M., im Gemeindehaufe stattfindende Gesindeball wird wiederum die Mitglieder und Gäste mit ihren Familien zu einem gemütlichen, überaus lustigen Fest vereinigen; die Rudersfeste werden immer zu den intimsten Vereinsveranstaltungen. Damit das „Gesinde“ zeitig in Stimmung kommt, bittet die Festleitung, pünktlich um 8 Uhr zu erscheinen. (2642)

Deutsche Bühne Graudenz. Sechs Jüngerinnen aus dem Harem Abdul Sameds und der arabische Fakir Mahmud-Boren aus Kairo mit seiner 6 Meter langen Riesenslange wurden für die Pantomime bei dem Maskenball der Deutschen Bühne Grudziadz am Rosenmontag, den 28. Februar: „Märchen aus 1001 Nacht“, verpflichtet und werden dabei ihre außergewöhnlichen Künste zeigen. (2656)

## Thorn (Toruń).

Der Verband deutscher Katholiken veranstaltete nach längerer Unterbrechung am vergangenen Dienstag im Deutschen Heim eine Zusammenkunft. Bei dichtgefüllter Saale hielt Domherr Fuhrmann einen interessanten Vortrag über seine Reiseerlebnisse in Palästina, wobei er es verstand, in erster und heiterer Art alle Zuhörer zu fesseln. Durch Erheben von den Sitzen ehrte man den verstorbenen Senator Szczępiński. Zu der am 7. und 8. März stattfindenden Generalversammlung des Verbandes deutscher Katholiken in Bromberg wurden die Kaufleute Großer und Gehrmann als Delegierte gewählt. Die Marianische Kongregation brachte einige humoristische Entwürfe zur Aufführung, und bei Konzert und Unterhaltung

verweilte man bis weit über Mitternacht zusammen. Mit dem Wahlspruch „Haltet fest an deutscher Einigkeit und deutscher Treue“ trennte man sich bis auf ein baldiges Wiedersehen.

dt. Klagen von älteren Personen hört man jetzt oft darüber, daß die heutige Schulschule oft alten, gebrechlichen und kranken Leuten in der Straßenbahn nicht Platz machen will. Hierzu sei bemerkt, daß nach einer noch bestehenden Verordnung der Straßenbahndirektion Schüler mit Schülerkarten verfahren, keinen Anspruch auf Sitzplätze haben! Eine entsprechende Belehrung der Schüler durch die Eltern oder Lehrer wäre sehr erwünscht.

Die Feuerwehr wurde von Dienstag Nachmittag bis Mittwoch Morgen nicht weniger als viermal alarmiert. Der erste Alarm erfolgte Dienstag gegen 5 Uhr nachmittags und rief die Wehr nach Thorunisch-Papau. Dort war eine Scheune in Flammen aufgegangen und beim Eintreffen der Wehr bereits heruntergebrannt. In mehrstündiger Arbeit gelang es der Wehr, zwei benachbarte Häuser, die schwer gefährdet waren, zu retten. Am Mittwoch erhielt das Alarmsignal zum zweiten Male, und zwar wurde die Wehr nach der Bergstraße gerufen. Es handelte sich um einen blinden Alarm. Gegen 6 Uhr früh mußten Mannschaften und Fahrzeuge sodann zum dritten Male ausrücken, und zwar war Hilfe nach dem „Kriechhof“ gerufen worden. Hier waren in einem leeren Zimmer aufgestapelte Strohballen in Brand geraten, der schnell gelöscht werden konnte, ehe größerer Schaden entstand. Gegen 9 Uhr morgens wurde die Feuerwehr nach der Villa des Bojewoden gerufen, wo im Keller der Zentralheizungsanlage Feuer ausgebrochen war. Auch hier konnte jede Gefahr schnell beseitigt werden.

Aus dem Landkreis Thorn, 9. Februar. Die Amts- und Gemeindevorsteher erhalten demnach die Anweisung, keinen Kassenüberschuß in den Ortskassen zu belassen, sondern sofern sich etwas Überschuß bemerkbar macht, ihn nach der Kreiskommunalkasse abzuliefern. Hierdurch hat die betreffende Gemeinde zwei Vorteile: erstens kann das Geld nicht gestohlen werden, zweitens bringt es Zinsen — und der Kreis hat auch seinen Nutzen, da das Geld in den Verkehr gelangt und nicht nutzlos in den Kassen liegen bleibt.

Dirschau (Tegew), 10. Februar. Feuer. Gestern vormittag, kurz vor 11 Uhr, entzündete die Feuerföhren und schreckten die hiesigen Bürger aus ihrer Ruhe auf. In Brand geraten war der Dachstuhl im Hause des Herrn Dr. Meier in der Bahnhofstraße. Das Feuer wurde sofort gelöscht und abgelöscht. Die Ursache des Feuers ist auf Überhitzung eines Rohres, das von einem eisernen Ofen durch eine Holzdecke geführt wurde, zurückzuführen.

h. Strassburg (Brodzica), 9. Februar. Gefährter Dieb. In der Kirche gestohlen wurden seit einiger Zeit Kirchgangerrinnen. Am vergangenen Donnerstag gelang es endlich, den Dieb in der Person des angeblichen Kunstmalers Turek aus Kutno zu verhaften. Er hatte eine Geldtasche mit 40 zł einer Frau gestohlen und die Tasche dann im Armel seines Mantels versteckt.

## Thorn.

Wann? Wie? Wo?  
Jahrmaktsrummel in ....?

Gebr. Schiller, Toruń  
Malermaler Telefon 2238

Atelier für dekorative Kunst  
Ausmalung von Innenräumen  
Tafeldeckenstriche mittels eigenem Leitergerüst.  
Erfolgreiche Ausführung bei Verwendung  
besten Materials.  
Gegründet 1899.

Polnischer  
Sprachabendkurs  
für jeden Deutsch. vom  
10. Febr. 21.10. monatlich.  
Vorbereitete Sprache  
Toruń, Żeglarska 25  
Prof. Zaba. 2569

Haus-  
grundstück  
mit 22 1/2 Morg. Wiesen,  
am Bahnhof Toruń.  
Möchte gelegen, wegen  
Erbbaufregulierung  
zu verkaufen.  
2500  
ul. Waldowska 10.

Piano Barzahlung.  
Angeb. mit Preis unter  
2.4708 an Annoncen-  
Exped. Wallis, Toruń.  
Ich suche eine sonnige  
6—7-Zimmer-  
Wohnung

möglichst Bromberger  
Vorstadt. Walter Post,  
2652 Secemina 17, 1.  
2653

Die Annoncen-Expedition  
Justus Wallis, Toruń  
gegr. 1853 nimmt  
Inserat-Aufträge  
für alle Zeitungen  
in Polen und im Freistaat  
zu Originalpreisen entgegen.  
Kostenanschläge. Nachm. Beratung.

Wann? Wie? Wo?  
Jahrmaktsrummel in ....?

Unterricht in Fran-  
zösisch und Englisch  
erteilt  
Adamska, langjährige  
Lehrerin, Toruń,  
Sutkennicza 2, II. Et. 2020

Regendeden  
für Pferde wasserfest,  
mit Wollunterfutter,  
sow. in Wagenlaternen,  
Arbeits- und Ausfah-  
geschirre zur Auswahl  
am Lager bei 2342  
Otto Wegner Nachf.,  
ul. Aról. Jadowi 20.

Wann? Wie? Wo?  
Jahrmaktsrummel in ....?

Jüngerer  
Kontorist-Buchhalter  
gelernter Kaufmann, sicherer Rechner und  
unbedingt zuverlässig, der deutschen u. polni-  
schen Sprache mächtig, wird evtl. sofort ein-  
gestellt. Nur schriftliche Bewerbungen unter  
Beifügung von Zeugnisabschriften an  
Górnoślaskie Towarzystwo Węglowe, Toruń  
Kopernika Nr. 7.

Auskunftei u.  
Detektivbüro  
„Ksmada“  
Toruń, Sutkennicza 2, II  
erledigt sämtliche  
Angelegenheiten, auch  
familiäre, gewissenhaft  
und diskret. 2330

Richtl. Nachrichten.  
Sonntag, d. 13. Febr. 27.  
(Septuag.)  
Mudat. Nachm. 3 Uhr  
Gottesdienst.  
Gr. Börsendorf. Vorm.  
10 Uhr Gottesdienst.  
Benischau. Nachm. 2  
Uhr Kindergottesdienst.  
Sohenhäusen. Nachm.  
3 Uhr Gottesdienst.  
Steinau. Vorm. 10 Uhr  
Gottesdienst, danach Abd.  
Gottesdienst.  
Gr. Rogau. Vorm.  
10 Uhr: Gottesdienst.



Für Maskenbälle und Fastnacht  
Neuheiten  
in Scherzartikeln, Kappen,  
Mützen, Fächern, Wedel,  
Konfetti, Luftschlangen und  
vielerlei anderen. 1964  
Justus Wallis, Toruń  
Gegr. 1855 Papierhandlung Szeroka 34

Flügel  
zu verkaufen. Seife,  
Gutw. vom. Toruń

Kirchzettel.  
Sonntag, d. 13. Febr. 27.  
(Septuag.)  
Schönsee.  
Vorm. 10 Uhr Gottesd.  
11 Uhr Kindergottesd.  
Mittwoch, Nachm. 5 Uhr:  
Versammlung der evangl.  
Frauenhilfe.  
Ostern.  
Nachm. 2 Uhr: Kinder-  
gottesdienst. Nachm. 3 Uhr:  
Hauptgottesdienst. Nachm.  
4 Uhr: Sänglings- und  
Jugendvereine.

Briefpapiere  
Kassetten, kl. Packungen, los  
von der einfachsten  
bis zur feinsten Ausführung.  
1033  
A. Dittmann C. z o. p.,  
Byagoszcz, ul. Jagiellońska 16.

Wann? Wie? Wo?  
Jahrmaktsrummel in ....?

Wir zahlen bis auf weiteres für gute  
Baconschweine (170-200 Pf.)  
bis 87 zł für einen  
Zentner

Exportfirma H. B. Moeller & Co.  
Schlachthaus Grudziadz. 2650

Kino Orzel (Adler)  
Ab heute Donnerstag  
etwas ganz Außergewöhnliches.  
Ein Doppel-Lustspiel-Program.  
das alles übertrifft.

I. Die Lieblinge des Publikums Pat und  
Patachon in ihrem neuesten Film:  
„Pat und Patachon auf der  
Wolfsjagd“ Eine lustige Sache,  
über die jeder Besucher Tränen lacht.  
II. Der große Fox-Film, der überall mit  
größtem Erfolge lief:  
„Madame wünscht keine Kinder“  
In den Hauptrollen: Der Liebling der  
Frauen Harry Liedtke u. die schöne  
Maria Corda. Zusammen 17 Akte.  
Deutsche Beschreib. an der Kasse gratis.  
Sonabend nachm. 4 Uhr und Sonntag  
nachm. 2 Uhr große Jugendvorstellung  
mit Pat und Patachon.  
In Kürze: Der Wolgaschiffer. 2651

Hotel „Königlicher Hof“  
Telefon 76 und 323.  
Dienstag und Freitag, abends 8 Uhr:  
Familien-Abend  
Sonntag von 1-3 Uhr: Matinée. 3244

Substanzschneiden  
Dübeln  
Kopfwärde  
Maniküren  
Wäsche  
wird sauber ausgeführt  
bei A. Orlikowski,  
Damen- und Herren-  
Reiseur, Ogrodowa 3.

Richtl. Nachrichten.  
Sonntag, d. 13. Febr. 27.  
(Septuag.)  
Dragas. Vorm. 10 Uhr  
Predigtgottesdienst.  
Schmenten. Nachm. 3  
Uhr Predigtgottesdienst.

Gebrauchte  
Mauer-  
steine  
taucht  
Madel, Malin Lubien  
bei Grudziadz.

Zuflüster Rufe  
Garantie vollsteit,  
Kamrad, Limburger  
in Stettin 1.80 zł  
per Nachnahme  
Mecania W. Belg,  
pocz. Grudziadz (Rom.)

Landwirte!  
Bringt schon jetzt eure  
Drillmaschinen, Grasmäher, Getreide-  
mäher und Hackmaschinen

zur Reparatur,  
damit sie zur Gebrauchszeit wieder ver-  
wendbar sind.  
Billige Berechnung. Angenehme Bedingungen.

Hodam & Ressler,  
GRUDZIADZ, am Bahnhof.  
Gegründet 1890. 2610

„Kino Apollo“  
Graudenz.  
Heute, Donnerstag, Premiere!  
Der größte Triumph der Filmkunst!  
Ein Film, den man NIE vergessen wird!

„Försterchristel“  
Köstliches Lustspiel nach der be-  
rühmten Operette in 12 humorvollen  
Akten.  
Glanz u. Pracht des Oesterr. Hofes  
zu Maria Theresia's Zeiten.  
Als  
Försterchristel: Eya Mara  
als Kaiser  
Joseph: Harry Liedtke  
Regie: Friedrich Zelnik.

Frauen-Hilfs-Verein Grupa  
veranstaltet am Sonnabend, den 19. Februar d. J.  
im Roten Adler in Dragas  
ein Wohltätigkeitsfest  
wozu Freunde und Gönner herzlich eingeladen werden.  
Konzert, Theater, Gesang und Tanz.  
Anfang nachm. 5 Uhr. Eintritt 1,50 zł, Familien 4 zł  
Gaben werden vom Vorstand dankend angenommen.  
Der Vorstand. 2647



erf. in d. Wt. d. 3. Gehaltsst. d. 3tg. erb.



D. G. f. A. u. W. über Vonke Georgi (Dornhaus Hannover), deren Tansgahpiel am Freitag, den 11. Febrnar, in der Deutschen Bühne stattfindet, schreiben die „Presse der Neuesten Nachrichten“: „Es scheint fast, als wäre in ihrem Blut ein erpöthig Tropfen. Jedenfalls mouffirt dieses Blut und wenn es in Laune kommt, braut es dampfagnerhaft. Dabei hat sie den Schalk im Gemüth. Der reizt sie hin zu entzaidenden Waufeleien und „Eulenpiegeleien“. Sie ist ein weidlicher Zyl, dem die Schalksnarreteien aus den Fingerspitzen springen. Sie ist nicht ermüdend: Immer findet sie überagende und farbige Wendungen und Figuren, sie hat bligenden Witz und verblüffende Findigkeiten. Der Althymus ist ihr eingeseigt. . . . Der Tansgabend im Rinksthaus fand begeisterte Aufnahm e.“ (Karten in der Buchhandlung G. Hecht Nachf.) (2682)

In der Bar Angielski, ul. Gdańska (neben Kino Kryształ): Die letzten drei Tage der Gastpfeife der Lituaner-Truppe, und zwar: Donnerstag, den 10. Februar, abends 7 Uhr, Sonnabend, den 12. Februar, abends 7 Uhr, Sonntag, nachmittags 5 Uhr, Abends vorstellung. Abwechslungsreiches Programm! Es treten auf: Ein Tanz-Duett, der Conferencier und Humorist, eine Solo-Sängerin, eine Compositänerin und Komiker. Zum Schluss: Stets mit Gesang und Tanz, unter Mitwirkung des Lituaner-Gesamtensembles. Die Musik liefert das, als bestes in Bydgozja bekannte Salon-Trio, unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Orłowski. Für die Gäste ist frisches Gebäck eigener Herstellung, sowie eine Tasse guter Kaffee und Tee vorbereitet. (2336)

**Berkmeister - Brein in Polen.** Kollegen! Umfandbehalter findet die Monatsversammlung am Sonntag, den 18. Februar 1927, nachmittags 5 Uhr, im Vereinslokal statt. Der wichtige Tagesordnung wegen (Stiftungsfeft) wird um vollzähliges Erscheinen gebeten. Der Vorstand. (167)

\* \* \*

\* **Labischin** (Labiszyn), 10. Februar. In der Nacht von Sonntag zu Montag kam es hier zu einem Brande, der leicht hätte größeren Umfang annehmen können. Das Feuer brach in der Scheune des Besitzers Grabowski aus, griff dann auf das Haus und den Stall über und zerstörte sämtliche Gebäude mit samt lebendem und totem Inventar ein. Durch das energische Eingreifen der Labischiner Freiwilligen Feuerwehr konnten mehrere stark gefährdete Wohnhäuser anderer Besitzer gerettet werden. — Die Ursache des Feuers ist wahrscheinlich Brandstiftung. Der Schaden ist groß, jedoch z. T. durch Versicherung gedeckt.

ak Rafael (Raflo), 9. Februar. Auf dem gestrigen  
Pferde- und Viehmarkt waren nur Pferde auf-

\* Warschau (Warsawa), 9. Februar. (Eig. Drahtb.) Die Arbeitslosigkeit in Warschau nimmt immer mehr zu. Jeden Tag berichten die Blätter von zahlreichen Selbstmorden. Manchmal reicht die Zahl der Selbstmorde pro Tag bis an zehn heran. Es handelt sich meist um junge Menschen, die hauptsächlich durch Vergiftung aus dem Leben scheiden. In der vergangenen Nacht hat ein Arbeitsloser seine ganze Familie beseitigt und dann sich selber getödtet. Es handelt sich um einen Stefan Maslany, der 25 Jahre alt war. Maslany wohnte mit seiner Schwiegermutter und deren drei unverheirateten Kindern in der ul. Solec Nr. 71. Er war erst seit einem Jahre verheiratet, seine Frau Janina zählte 23 Jahre. Maslany war von Beruf Maurer, hatte aber seit einem Jahre keine Beschäftigung mehr finden können. Er hat seine fünf Opfer erschossen, und zwar alle im Schlafe. Seine 22jährige Schwägerin Stanisława Wittowska hatte er zunächst nur leicht verletzt. Sie versuchte nach der Rüdte zu flüchten. Doch sandte ihr der Mörder eine zweite Angel nach, die das Mädchen in die Schulter traf und tödtete. Ehe sich der Mörder selber entleibte, legte er sich an der Seite seiner getödteten Frau nieder, umarmte sie und schob sich eine Angel in den Mund, die ihn auf der Stelle tödtete. In einem hinterlassenen Schreiben gibt der Mörder die Motive seiner schrecklichen That an; diese sind Hunger und häusliche Zwernüßnisse. Die furchtbare Bluttat hat in der Stadt Entsetzen hervorgerufen.

.....

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des  
Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich  
nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung  
beisorgen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“  
anzubringen.

M. 1895. Wenn Sie die Zahlung ohne jeden Vorbehalt an  
genommen haben, ist leider nichts zu machen.  
M. S. in E. A. 25. Wenn wir Sie recht verstanden haben  
haben Sie bei Übernahme der Wirschaft festgestellt, daß eine Par-  
telle nach Austritt des Grundbuchs nicht an Ihre Eltern auf-  
gelassen war. Das ist vermutlich infolge eines Verzeichens passiert.  
Sie können durch Aufhebungsverfahren den früheren Eigentümern  
mit seinem zwar unwirksamen, aber doch im Grundbuche verzeich-  
neten Rechte ausstellen, da er verstorben ist. Ihr Nachfolger in  
Besitz kann die Aufstellung erhalten, und Sie können Ihr Restan-  
geld fordern.

W. A. 224. Für die 10 000 Mark können Sie 15 Prozent Aufwertung = 1581,75 Zl. beantragen. Einzufließen die Zinsen von den 1581,75, soweit sie nicht bei Erlass des Aufwertungsgeheißes schon verjährt waren. Das Kapital kann am 1. 1. 28 gefündigt werden.

Ar. 34. Sie können den Schuldschein so, wie er ist, belassen.  
Er enthält nichts Unbilliges.

Wissenschaftliche Kunstsgesch. Die Erziehung in den wissenschaftl.

### Die Spareinlagen in den westpolnischen

Am 31. Dezember 1926 betrug die Summe der Spareinlagen in den 159 Kreditgenossenschaften der Wojewodschaften Posen, Pommerellen und Schlesiens, die zu der Union der Verbandsgenossenschaften gehören, 4 488 500 Zl. Von dieser Summe entfallen auf langfristige Einlagen 4 043 000 auf kurzfristige 4 395 000 Zl. Auf eine Genossenschaft entfielen durchschnittlich: in der Wojewodschaft Posen 50 933, in der Wojewodschaft Pommerellen 38 247, in der Wojewodschaft Schlesiens 156 032 Zl.

[illegible]

**Vermehrung der Wechselprocente.** In letzter Zeit beobachtet man in allen Zweigen des Barhändler Handels eine wesentliche Zunahme der protektirten Wechsel. Die Engröshändler führen das auf die gegenwärtige Inflation zurück. Der Winterlaizon sei zu Ende gegangen, die Sommeration habe aber noch nicht begonnen. Infolgedessen seien die Geschäftsabschlüsse minimal und die Kaufleute bestien kein Bargeld zur Bezahlung der verfallenden Wechsel. Von anderer Seite wird jedoch behauptet, daß die Zunahme der Wechselprocente hauptsächlich darauf zurückzuführen ist, daß die Kaufleute in Erwartung eines guten Geschäfts große Warenlager gegen langfristige Kredit angehaßt haben, der ihre Zahlungskraft weit überfordert hat. Jetzt, wo die Wechsel gezahlt werden sollen, sind die Kaufleute nicht imstande, den eingegangenen Verbindungen nachzukommen. Die verlautet, wollen die Engröshändler sich wegen der Begrenzung der Kredittermine verhandigen. Sie wollen fortan an den Kaufleuten langfristige Kredite nicht mehr gewähren, da diese dadurch zur Anhäufung der Waren bewogen werden, worunter dann bei einem solchen Geschäftsang nicht allein die Detailhändler, sondern auch die Großhändler schwer zu leiden haben.

**Neue Ablieferungsfristen für Exportdividen in Polen.** Im letzten „Dziennik Ułam“ (vom 2. Februar) ist eine Verordnung des Finanzministers erschienen, die neue Ablieferungsfristen für Exportdividen festsetzt. Danach bleibt die dreimonatliche Ablieferungsfrist nur für Holzprodukte und alle nicht besonders aufgeführten Artikel bestehen, während für den Export von Naphtha-Produkten eine zweimonatliche Ablieferungsfrist, und für den Export von Getreide, Eiern und Schweinen eine einmonatliche Ablieferungsfrist für Exportdividen festgesetzt wurde.

**Vergrößerung des polnischen Rundholzesexportes nach Deutschland?** Den bisherigen Nachrichten zufolge wird der polnische Export geschnittener Rundhölzer aus dem winterlichen Einschlag weitest-  
 stärker ausfallen, als der vorjährige. Man ist sich schätzungsweise von dem etwa dreieinhalbfachen Quantum, das am Weichselmarkt zu erwarten ist. Wie sich die Entwicklung der Preise für geschnittenes Rohholz auf der Weichsel gestalten wird, bleibt abzuwarten. Zurzeit fordern die polnischen Exporteure für das in Sommer zu erwartende Rohholz etwa 20 v. H. mehr, als 1926.

**Die Kohlenproduktion Polens.** Warschau, 9. Februar. (Eig. Drahtb.) Die gesamte Kohlenproduktion Polens im Jahre 1926 stellte sich auf 35,7 Millionen, im Jahre 1925 auf 29 Millionen Tonnen.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Ver-  
fügung im „Monitor Polski“ für den 10. Februar auf 5,9484 Zlot-  
festgelegt.

Der Klein am 9. Februar. Danzig: Ueberweisung 58,00 bis 58,16, bar 58,02—58,16, Neuhof: Ueberweisung 11,25 Zürich: Ueberweisung 58,00, Riga: Ueberweisung 64, Amster-  
dam: Ueberweisung 25, Mailand: Ueberweisung 256, Berlin:  
Ueberweisung Warchau 46,83—47,07, Polen 46,805—47,045, Ratis-  
ma 46,78—47,02, bar 46,76—47,24, Prag: Ueberweisung 370  
Budapest: bar 63,40—64,90, London: Ueberweisung 43,56  
Bukarest: Ueberweisung 21,00, Czernowitz: Ueberweisung  
20,90.

**Wienbörse vom 9. Februar.** Umsätze. Verkauf — Kau  
Belgien —, Budapest 43,51, Oslo —, Holland —, Roper  
hagen —, London 43,51, 43,62 — 43,40, Neunorf 8,95, 8,97 -  
8,95, Paris 35,20, 35,29 — 35,11, Prag 26,57, 26,63 — 26,51, Rig  
—, Schweiz 172,50, 172,93 — 172,07, Stockholm —, Wien 126,4  
126,75 — 126,11, Italien 38,32 — 38,1 — 38,23.

Von der Warshawer Bröc. Warshaw, 9. Februar. (Ei-  
Drachth.) Auf der Warshawer offiziellen Bröc sind die Aus-  
drücke der Devisen und Saluten wenig verändert. Der gesamte Bedarf  
stellte sich auf 220 000 Dollar und wurde vollkommen durch die  
Bank Polst gedeckt. Im privaten Geldverkehr zahlte man sich  
den Dollar 8,33, für den Goldbrübel 4,72½. Für staatliche An-  
leihen war die Tendenz im allgemeinen schlecht, für Wandbröc  
aller Sorten fest. Die Obligationen der Stadt Warshaw lagen  
vollkommen vernachlässigt da. Infolge großer Aufträge vom Aus-  
land, die Elektricitätswerke betrafen, bildete sich auf dem Aktien-  
markt eine sehr hohe Tendenz für alle Elektricitätspapiere herau-

Offiz. Diskont- fäße	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 9. Februar		In Reichsmark 8. Februar	
		Geld	Brief	Geld	Brief
—	Buenos-Aires 1 Pel.	1.748	1.752	1.746	1.750
—	Ranada . . . 1 Dollar	4.207	4.217	4.207	4.217
6,57%	Japan . . . 1 Yen.	2.056	2.060	2.056	2.060
—	Konstantin. Irl. Pfd.	2.137	2.147	2.145	2.155
5%	London 1 Pfd. Strl.	20.439	20.491	20.438	20.490
4%	Neuport . . . 1 Dollar	4.2145	4.2245	4.2145	4.2245
—	Rio de Janeiro 1 Mkr.	0.497	0.499	0.498	0.500
—	Uruguay 1 Goldepl.	4.225	4.235	4.225	4.235
3,5%	Amsterdam . 100 Fl.	168.57	168.49	168.49	168.91
10%	Atthen . . .	5.49	5.51	5.54	5.56
6,5%	Brüssel Ant. 100 Fr.	58.60	58.74	58.605	58.745
5,5%	Danzig . . . 100 Gulb.	81.11	81.31	81.11	81.31
7,5%	Helsingfors 100 Kr. W.	10.598	10.602	10.598	10.602
7%	Italien . . . 100 Lira	17.88	18.02	17.985	18.005
7%	Jugoslawien 100 Din.	7.397	7.417	7.397	7.417
5%	Kopenhagen 100 Kr.	112.31	112.59	112.30	112.58
9%	Lissabon . . . 100 Esc.	21.505	21.555	21.535	21.585
4,5%	Oslo-Christf. 100 Kr.	108.34	108.62	108.36	108.64
5,5%	Paris . . . 100 Fr.	16.56	16.80	16.56	16.80
5%	Brag . . . 100 Kr.	12.478	12.518	12.475	12.515
3,5%	Schwetz . . . 100 Fr.	81.03	81.23	81.03	81.23
10%	Sofia . . . 100 Lira	3.047	3.057	3.043	3.053
5%	Spanien . . . 100 Pel.	70.31	70.49	70.61	70.79
4,5%	Stockholm . 100 Kr.	112.42	112.70	112.43	112.71
6%	Wien . . . 100 Kr.	59.39	59.53	59.39	59.53
6%	Budapest . . . Wengö	73.67	73.85	73.67	73.85
10%	Warschau . . 100 Zl.	46.83	47.07	—	—
—	Rairo . . . 1 ga. Pfd.	—	—	—	—

**Züricher Briefe vom 9. Februar.** (Amtlich.) Warschau 58,00, Neuron 5,20, London 25,22½, Paris 20,43, Wien 73,25½, Prag 15,40, Italien 22,17½, Belgien 72,32, Budapest 90,90, Sellinhaus 13,10, Sofia 3,75, Holland 207,95, Oslo 133½, Ropenhagen 138,55, Stockholm 138,70, Spanien 86,75, Buenos Aires 2,15½, Tokio —, Butaref 2,93, Athen 6,72½, Berlin 123,23½, Belgrad 9,13½, Konstantinopel 2,64½.

Die Vanl' Volkli zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,90 Zl., do. H. Scheine 8,89 Zl., 1 Pf. Sterling 43,31 Zl., 100 franz. Franken 34,93 Zl., 100 Schweizer Franken 171,73 Zl., 100 deutsche Mark 211,18 Zl., Danziger Gulden 171,87 Zl., österr. Schilling 125,86 Zl., tschech. Krone 26,46 Zloty.

Altienmarkt.

**Pöfener Börfe vom 9. Februar.** Scrittpapiere und Obligationen: 3½- und 4proz. Pöfener Borrfriegspandbriefe 62,00, 4proz. Pöfener Br.-Obl. mit voll. Stempel 45,00. Spruz. bel. lity Pözn. Ziem. Kredit 7,70-7,75. 6proz. lity 50½. Pözn. Ziemftwa Kredit 24,50-24,75. — Banfaktien: Banf Kw. Pözn. (1000 M.) 5,50-5,80. Banf Przemyslowcom (1000 M.) 1,10. Banf Kw. Sp. Jarob. (1000 M.) 10,50-10,25. — Induftrieaktien: Brom. Krotzjchniff (80 Zl.) 18,00. C. Sarwig (50 Zl.) 24,00. Gersfeld-Bitterkus (50 Zl.) 30,50-30,00. Dr. Roman May (1000 M.) 62,00. Zied. Brunar Grob. (1000 M.) 1,20. Tendenz: anhaltend.

**Ämtliche Notirungen der Wiener Getreidebörsen vom 9. Februar.** Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilob. bei sofortiger Maggen-Lieferung loco Verladestation (in Notiz): Weizen 48,50—51,50, Roggen 39,50—40,50, Weizenmehl (65%, inf. Säd) 71,50—74,50, Roggenmehl 1. Sorte (70%, inf. Säd) 57,75, do. (65%, inf. Säd) 53,25, Gerste 29,50—32,50, Braugerste prima 33,50—36,50, Safer 29,25—30,25, Vittoriaerbsen 78,00—88,00, Felderbsen 51,00—56,00, Sommerwidien 35,00—37,50, Melikaten 32,00 bis 34,00, Serrabatta 22,50—24,50, Senf 63,00—83,00, Weizenkleie 27,00, Roggenkleie 26,75—27,75, Gerstaktoffeln —, Fabrikaktoffeln 16proz. 7,20. — Tendenz: ruhig. — Bemerkungen: Vittoriaerbsen in feinsten Sorten über Notiz.

**Berliner Produktenbericht vom 9. Februar.** Getreide und Deliaat für 1000 Rg., sonst für 100 Rg. in Goldmark. Weizen märk. 266-270, März 291-290, Mai 283. Roggen märk. 247-250, März 261, Mai 263,50-262,75, Juli 250. Gerste Sommergerste 216 bis 244. Futter- und Wintergerste 194 bis 207. Safer märk. 190-200. März —, —, Mai 202,50, Juli 215,00. Mais loco Berlin 188-190. Weizenmehl franto Berlin 35,25 bis 37,25. Roggenmehl franto Berlin 34,25-36,50. Weizenkleie franto Berlin 15,50 bis —. Roggenkleie franto Berlin 15,10 bis 15,25. Raps —. Leinfaat —. Viktoriarbisen 50,00-66,00. kleine Spelle erbsen 33-36. Futtererbsen 22-25. Beluchfen 21 bis 22. Ackerbohnen — bis —. Widen 24 bis 24,50. Luzerne blau 14,75-15,15. do. gelb 16,50-17,00. Cervabella neu 26,00-29,00. Rapskuchen 16,00 bis 16,20. Leinfuchen 20,70-21,00. Erdenichnigel 11,35-11,70. Sonas chrot 19,75-20,00. Kartoffelflocken 29,20-29,50. — Terdenz für Weizen fest, Roggen fest, Gerste ruhig, Safer etwas fester, Mai ruhig.

**Berliner Metallbörse vom 8. Februar.** Preis für 100 R.  
in Gold-Mark. Süttenrohgold (fr. Verthe) — bis, Remalle  
Blattengint 55,50—56,00, Originals-Alumin. (98—99%) in Wäßen  
Wals, oder Drahtbarren 210, do. in Wals, oder Draht. (99%  
214, Süttenzinn (mindestens 98%) —, Reinridel (98—99%)  
340—350, Intimon (Regulus) 125—130, Silber i. Barr. f. 1 Kilogr.  
900 fein 82,00—83,00.

Edelmetalle. Berlin, 9. Februar. Silber 0,900 in Stäben 82-83 Mark je Kg., Gold im freien Verkehr das Gramm 2,80 bis 2,82, Platin das Gramm 13-15½ Mark.

**Danziger Schlachthofmark.** Amtlicher Bericht vom 8. Februar. Preise für 50 R. Lebendgewicht in Gulden. Rinder Ochsen, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 43—46, fleischig jüngere u. ältere 35—38, mäßig genährte 24—28, gering genährte —. Bullen, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 41—43, fleischig jüngere und ältere 32—36, mäßig genährte 25—29, gering genährte —. Kälber und Rülbe, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 42—46, fleischige Kälber und Rülbe 32—35, mäßig genährte Rülbe 20—25, gering genährte Rülbe 14—18. Jungvieh, einjährig, Preisler 20—30. Rälber: Feinste Mastkälber 67—70, gute Mastkälber 55—60, gute Saugkälber 32—35, geringe Saugkälber 20—25. Schafe (Weidemast, Stallmast): Mastlämmer u. jüngere Masthammel 37—39, fleischige Schafe und Hammel 25—30, mäßig genährte Schafe und Hammel 18—22, gering genährte Schafe und Hammel —. Schweine (Fettschweine über 150 kg Lebendgew. 60—61, vollfleischige über 100 kg Lebendgew. 57—59, fleischige von 75—100 kg Lebendgew. 55—57, Schweine unter 100 kg Lebendgew. —, Gauen und Eber —. Auftrieb: 240 Rinder, davon 48 Ochsen, 80 Bullen, 112 Rülbe, 137 Rälber, 364 Schafe, 1659 Schweine. Marktverlauf: Rinder ruhig, Rälber geräumt, Schafe geräumt, Schweine ruhig.

**Bemerkungen.** Die notierten Preise sind Schlachthofpreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einschl. Gewichtsverlust. Die Stallpreise verringern sich entsprechend. Einzelne feinsten Posten brachten einen Punkt über Notierung.

**Berliner Viehmarkt vom 9. Februar.** (Amtlicher Bericht.)  
 Auftrieb: 1208 Rinder (darunter 213 Ochsen, 293 Bullen, 702 Kühe  
 und Järlen), 2200 Kälber, 4476 Schafe, 10072 Schweine, — Ziegen,  
 935 ausländische Schweine, — Ferkel. — Preise für 1 Pfd. Lebend-  
 gewicht in Goldpfennigen.

**Rinder:** Ochsen: a) vollst., ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jüngere) 58–60, b) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtw. im Alter von 4 bis 7 Jahren 53–56, c) junge, fleischig nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 48–50, d) mäßig an nährte jüngere und gut genährte ältere 40–45. Bullen: a) vollfleischige, ausgewachsene höchsten Schlachtwertes 56–57, b) vollfleischige jüngere höchsten Schlachtwertes 53–55, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 50–52, gering genährte —, Rühre: a) vollfleischige höchsten Schlachtwertes 46–50, b) sonstig vollfleischige oder ausgem. 38–44, c) fleischige 28–34, d) gering an nährte 22–25. Färsen (Rabinnen): a) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwertes 58–60, b) vollst. 52–55, c) fleisch. 46–48, Kreller: 41–47.

**Kälber:** a) Doppellender feinsten Maß —, b) feinste Maß  
Kälber 75–88, c) mittlere Maß- u. beste Saugkälber 60–73, d) ge-  
ringe Maß- und gute Saugkälber 48–56, e) geringe Sau-  
kälber —

Schafe: a) Mastlämmer u. jüngere Masthammel: 1. Weid-  
mast —, 2. Stallmast 57–60, b) mittl. Mastlämmer, ältere  
Masthammel und gut genährte, junge Schafe 50–56, c) fleischig  
genährte 40–48, gering genährte Schafvieh 30–38.

a) gewöhnlich 48, geringst 45, höchst 50 Pf. Lebendgewicht. —  
 b) vollfl. von 240—300 Pf. Lebendgew. 71—72, c) vollfl. von 2 bis 240 Pf. Lebendgew. 69—71, d) vollfleisch. von 160—200 Pf. 67—68, e) 120—160 Pf. Lebendgew. 63—66, f) vollfl. unter 120 Pf. —, g) Saugen 63—65. — 3 Ziegen: —, —  
 Mattverlauf: Bei Rindern und Schafen ziemlich glatt, bei  
 Ferkeln und Schweinen glatt.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 9. Februar  
 Kratau + 2,06 (2,04), Zawichoff + 1,13 (1,14), Warschau + 1,65 (1,61),  
 Błoc + 1,22 (1,24), Thorn + 1,16 (1,18), Seddon + 1,25 (1,29), Cu  
 + 1,03 (1,06), Graudenz + 1,47 (1,48), Aursberg + 1,78 (1,7  
 Montau + 1,00 (0,80), Bielel + 1,05 (1,06), Dirschau + 0,84 (0,8  
 Einlage + 2,30 (2,30), Schienenort + 2,54 (2,50) Meter. (2  
 in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vo  
 Tage vorher an.)

Hauptschriftleiter: O. Starke; verantwortlich für Politik: J. Kruse; für den nichtkatholischen Teil: S. Wiese; für Stadt und Land und für den übrigen reaktionellen Anhalt: M. Herf; für Anzeigen und Nekrologie: C. Bräunigk; für Druck und Verlag: von A. Dittmann G. m. b. H.; sämtlich in Bromberg.

.....



Bei „**Żródło**“, **Bydgoszcz**, nur ul. Długa 19  
(Friedrichstr.)

Damen-, Herren- und Kinder-Konfektion

kaufen Sie

# Damen- und Herrenkonfektion

immer gut und billig.

Der geehrten auswärtigen Kundschaft vergüten wir bei einem Einkauf von 150.— zł ab die nachweisbaren Eisenbahnfahrkarten III. Klasse bis zu einer Strecke von 150 km für eine Person.

**Damen-Mäntel** aus guten, tragfähigen Stoffen . . . . . **23.00**  
**Damen-Mäntel** aus einfarb. und gemustertem Velour de laine, versch. Macharten, ganz auf Futter . . . **48.00**  
**Damen-Plüschmäntel** gediegene Ausführung, ganz auf Wattlein gearbeitet, pr. Qualität . . . . . **110.00**  
**Damen-Ripsmäntel** ganz auf Seide und Wattlein gearb. . . . . **90.00**  
**Damen-Mäntel** Velour de laine oder Affenhaut, elegante Blusenform, Krag. u. Mansch. m. Pelz bes. . . **98.00**  
**Elegante Damen-Jacken** aus Krimmer, Plüsch etc. auf Seide u. Wattlein gearb. von . . . . . **72.00**

**Herren-Winter-Ulster** versch. Farben, haltb. Stoffe . . . . . **28.00**  
**Herren-Winter-Ulster** sehr gediegene Ausführung aus guten Flausch- und Velourstoffen . . . . . **46.00**  
**Herren-Paletot** schwarz, 2-reihig, mit und ohne Samtkragen . . . . . **59.00**  
**Herren-Anzüge** moderne Farben, haltbare Qualitäten . . . . . **26.50**  
**Winterjoppen** in verschiedenen Ausführungen, m. warm. Futter . . . . . **19.50**  
**Burschen- und Knaben-Ulster und -Anzüge** in größter Auswahl zu billigsten Preisen.

Für die beginnende Ballsaison empfehlen wir **Smoking-Anzüge, Gehrock-Anzüge, Coutaways, Schwarze Sakko-Anzüge** zu niedrigsten Preisen in bester Verarbeitung u. elegant. Ausführung.

Zur gefl. Beachtung

Trotzdem wir unserer geehrten auswärtigen Kundschaft die Rückreise vergüten und den Herren Beamten die Zahlung erleichtern, haben wir uns entschlossen, um der heutigen Geldknappheit Rechnung zu tragen, auf die schon herabgesetzten Preise außerdem noch einen Rabatt von **10%** zu gewähren. Wir bitten Sie daher in Ihrem eigenen Interesse, unser heutiges Angebot genau prüfen zu wollen und vor jedem Einkauf unser Geschäft ohne jeden Kaufzwang gütigst besichtigen zu wollen.

10%

Den Herren Beamten gewähren wir Zahlungserleichterungen.



## 124. Zuchtviehauktion der Danziger Herdbuchgesellschaft G. B.

Mittwoch, den 23. Februar 1927, vorm. 9 Uhr  
u. Donnerstag, d. 24. Februar, vorm. 9 Uhr

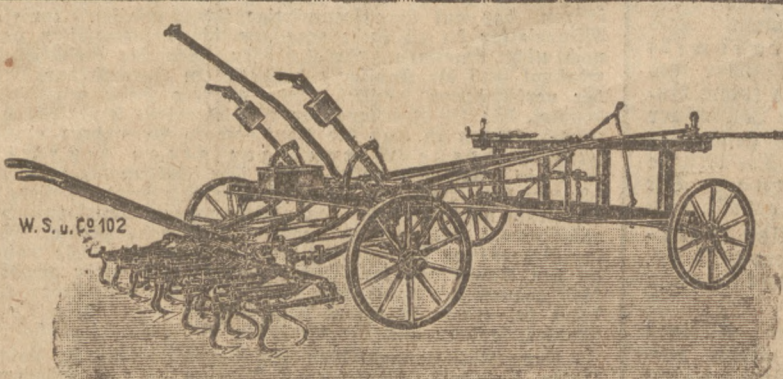
### in Danzig-Langfuhr

Sufarentafelne I.

**Auftrieb: 770 Tiere und zwar:**  
**112** sprungfähige **Bullen**  
**340** hochtragende **Rühe** und  
**318** hochtragende **Färsen**.

Die Ausfuhr nach Polen ist danzigerseits völlig frei. Es wird empfohlen, bei der zuständigen Polizeibehörde über etwaige Einfuhrbestimmungen polnischerseits Erkundigungen einzuziehen. Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung und Leistung der Tiere usw. versendet kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

## „Mix-Seife“ ist die beste und billigste Waschseife. „Mixin“ ist das beste und billigste Seifenpulver.



## „Saxonia“ Hackmaschinen sind führend

Die D. L. G. erteilte ihr als einzige Maschine für sämtliche Breiten den ersten Preis.

## „Saxonia“ Drillmaschinen sind unübertroffen

Alles sofort ab Lager Danzig sehr günstig lieferbar.

**Witt & Svendsen, G. m. b. H., Danzig**

## Schweizer Seidengaze

Marke „Dietrich Schindler“

kenntlich durch rote Streifen in d. Kanten

## Silberstahl-Messerspicken

Marke „Hundekopf“ empfehlen

**Ferd. Ziegler & Co.,** Dworcowa 95, Telefon 24.

## Saison-Waserverkauf

Wir wollen unser Lager um jeden Preis räumen, daher verkaufen

fast umsonst

Damenstrümpfe „Nior“ früh.	1.95	jetzt	—,95
Damenstrümpfe „Wolle“	3.50		—,95
Rinderstrümpfe, Gr. 1-8	1.75		—,95
Damenstrümpfe „Seide“	2.95		1.95
Rinderstrümpfe „Wolle“	3.50		1.95
Rinderhüte „Baby“	3.75		1.95
Rinderhüte „Samt“	5.50		2.95
Rinderhüte „Wolle“	6.50		2.95
Rinderhüte „Lederhülle“	7.50		2.95
Damenhüte „Samt“	7.50		3.95
Damenhüte „Städerei“	7.75		3.95
Rinderhüte, Gr. 20-24	6.50		3.95
Rinderhüte, Gr. 25-35	9.50		3.95
Knab.-Mützen, gefärbt	9.75		5.95
Rind.-Strickfäden, Gr. 50	12.50		6.95
Damenhüte „Cheviot“	12.50		7.95
Damenhüte „Modelle“	16.50		7.95

### besonders preiswert

Damenhüte „Ladapp“ früh.	18.50	jetzt	9.75
Ab.-Lederhülle, Gr. 31-36	18.50		9.75
D.-Spangenhüte „Bor.“	22.50		13.50
D.-Ladapp „Bor.“	32.50		19.50
H.-Lederhülle, genäht	28.50		19.50
Damenkleider „Dopeln“	28.50		19.50
D.-Ballhüte „Goldfarb.“	48.50		28.50
H.-Ladapp genäht	33.50		28.50
Damenmante „Luch“	48.50		28.50
Damenmante „Samt“	78.50		48.50
Damenhüte „Arminier“	98.00		58.00
Damenmante „Belzbeas“	98.00		58.00
Damenmante „Rips“	128.00		78.00
D.-Mante „Seidenplüsch“	198.00		118.00

## Mercedes, Mostown 2.

**Bar Angielski** ulica Gdańska (neben Kino Krystal)

Die 3 letzten Tage der Gastspiele der Lilliputaner-Truppe

Donnerstag, den 10. Februar, abends 7 Uhr

Sonntag, den 12. Februar, abends 7 Uhr

Sonntag, den 13. Februar, nachmittags 5 Uhr

**Abschiedsvorstellung** Abwechslungsreiches Programm: Tanzduett, Humoristischer Conférencier, Solo-Tänzerin, Coupletsänger, Komiker, Sketch mit Gesang u. Tanz unter Mitwirkung des ganz Lilliputaner-Ensembles.

Musik: Salon-Trio (das beste in Bydgoszcz) unter Leitung des Kapellmeisters Herrn Orłowski.

Die verehrlichen Gäste laden zu frischem Gebäck, Pfannkuchen eigener Herstellung sowie zu einer guten Tasse Kaffee u. Tee ein.

Der Inhaber M. Grabowski.

## Auf Winter-Paletot- u. Mantelstoffe

für Damen und Herren

gebe bis zum 20. Februar

## 20 Procent Rabatt!

Wer Bedarf hat, benutze diesen großen Vorteil!

**A. Kutschke, Tuchhandlung**

ul. Gdańska 4

gegr. 1895.

## Zwangsversteigerung

Am Sonnabend, den 12. Februar 1927, vormittags 10 Uhr, werden **Romy Rynek 1**, 3. Eingang, an den Meistbietenden gegen 10% Barzahlung folgende Gegenstände verkauft:

Spiegel, Schreibtische, Chaiselongues, Tische, Sofas, Regale, Kleiderpinde, Tischlerhobelbänke, 1 Nähmaschine, 1 Zentrifuge, 1 Alubarnitur, 1 Dampfer, 1 Nähmaschine, 3 Stühle, 1 Nähmaschine, 1 Uhr, 1 Regattierlatz, 7 Teller Farben, 2 Teller Del, eine größere Anzahl leere Flaschen, 50 Stück Gläser, 3 Photo-Apparate, 1 Dealmage, 3 Zentner weißes Papier und viele andere Gegenstände.

Obige Gegenstände können 1 Stunde vor der Versteigerung besichtigt werden.

Bydgoszcz, den 9. Februar 1927.

**Oddział Egzekucyjny** przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

## Kontursmassen-Verkauf.

Am Freitag, den 11. Februar d. Js., vorm. 11 Uhr, werde ich ul. Gdańska Nr. 128, an den Meistbietenden gegen Barzahlung Büro-einrichtungen sowie andere Gegenstände, zur Kontursmassen des Kaufmanns Herrn Jan Kłosowski gehörig, verkaufen und zwar:

Regale, 6 Diplomatentische, 1 eiserne Schreibtisch, elektr. Lampen, Stühle, ferner Arbeitsgeschirre und andere kleine Gegenstände.

**Der Kontursmassen-Verwalter** A. Schröder, Bydgoszcz, Romy Rynek 6.

## Schloß-Därme

Nieder- und Schweinsdärme empfiehlt

**Schulz, Dworcowa 18d**

Tel. 232.

## Bohn-schnitt

übernimmt billigt zur prompten Ausführung

**M. Medzeg,** Dampfägewerk

**Jordon u. W.**

Telefon 5.

## Arbeitshofen.

Einfachungsanläge verkauft billig

**Jan Wilczewski,** Bydgoszcz, Sw. Trójcy 22a.



## Teeglashalter

in Nickel und Messing in einfacher und gediegener Ausführung

empfiehlt

**F. Kreski**

Gdańska 7.

## Drahtseile

**Hanfseile**

**Teer- und Weißstricke**

liefert **B. Muszyński,** Seilfabrik, Lubawa.

## Schneidermeister Th. Dembel

ul. Nordcelego 34a (früher Hippelstr.)

empfiehlt sich zur Anfertigung sämtlicher Herren- und Damenkleider, sowie Damen- und Herrenhüte aus eigenen oder ihm anvertrauten Stoffen. Ausführung u. Breite konform den Moden. Früherer Hauptlieferant des Wirtschafts-Beamtens-Bereichs, höherer Verbindlichkeit wie: Vortragender Geheimrat Randelstätt, Geheimrat Bollmer usw.

2638

## Patentanwalt

Dipl.-Ing. **Winnicki,** Bydgoszcz, Plac Wolności 2,

empfängt alltäglich von 9-12 u. 2-5 außer Montag.

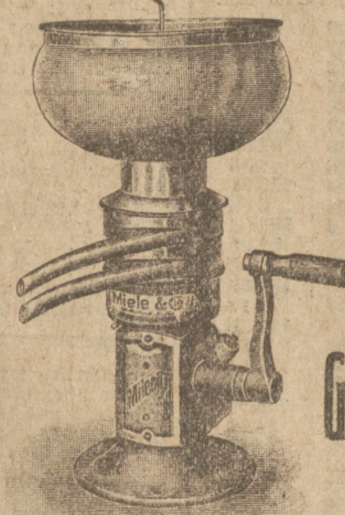
8314

## Gdendorfer Futterrübensamen

rot und gelb

sehr trocken geerntet, höchste Keimfähigkeit, gibt ab zentnerweise, solange Vorrat

**Dom. Rotomierz, pow. Bydgoszcz.**



## Großes Lager in

## Milena Zentrifugen

von 35 bis 330 Liter Stundenleistung

Schärfste Entrahmung

Ruhiger Gang

Begünstigte Zahlungsbedingungen

## Gebrüder Ramme

Bydgoszcz

Sw. Trójcy 14b. Telefon 79.

Tüchtige Vertreter gesucht.

## Einfachste Anwendung!



## Voller Erfolg!

Wird jeder Gegenstand in Küche und Haus

## Café Royal

täglich von 7-9 Uhr:

Opern- und Lieder-

Abend.

Künstler-Konzert.

Unser Süßmilch-

Speisequart

ist als

Brotaufstrich

erhältlich für Butter, täglich frisch. Nach auswärts in Abben.

Molkerei

**Schweizerhof,** ul. Jarosławskiego 25/27.

Telefon 254.

## Restaurant und Weinstuben

**Hotel Lengning** Długa 56.

Heute, Donnerstag, 10. 2. 27.

## Großes Bockbierfest!

Hausmacherwurst, Wellwurst, Eisbein u. Flaki.

KONZERT

wozu ergebenst einladet

Der Wirt.

## Restaurant Muhs

Pomorska 44

Heute Donnerstag, d. 10. Februar 27

## Wurst- u. Eisbeinessen

wozu ergebenst einladet der Wirt.

## !! Eisenbahn !!

4. Schleuse.

1674

## Deutsche Bühne

Bydgoszcz 2.

Sonntag, d. 13. Febr. 27

nachm. 3 Uhr

Fremden- und Volks-

Vorstellung

zu ermäßigten Preisen:

## Der Freischütz

Romantische Oper in 3 Akten (5 Bildern) von Carl Maria von Weber.

Eintrittsstarten bis einschl. Sonnabend in John's Buchhandlg. Sonntag von 11-1 Uhr und ab 2 Uhr an der Theaterkasse.

Die Zeitung.